

Regionale Produkte aus dem Naturpark Oberer Bayerischer Wald

Chamer Bauernmarkt

Jeden Samstag, 8:00 – 12:00 Uhr
Marktplatz Cham

Bauernmarkt Bad Kötzing

Jeden Dienstag, 8:00 – 12:30 Uhr
Marktplatz vor der Kirche St. Veit

Bauernmarkt Roding

Jeden Freitag, 8:00 – 12:30 Uhr
Paradeplatz Roding

Bauernmarkt Zandt

7 mal im Jahr
Genaue Termine werden im Frühjahr 2019 festgelegt



www.bayerischer-wald.org



Kontakt

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Cham

Schleinkoferstraße 10 und 12, 93413 Cham

www.aelf-ch.bayern.de

E-Mail: poststelle@aelf-ch.bayern.de

Tel.: 09971 485-0

Úhlava, o.p.s.

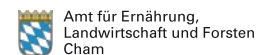
Plánická 174, 339 01 Klatovy

www.uhlava.cz

E-Mail: info@uhlava.cz

Tel.: +420 376 311 745

Partner



Herausgeber: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Cham

Beratung und Texte: K & P Tourismusberatung Bayern GmbH

Gestaltung: LABOR 2 – Designagentur, Bad Kötzing – Druck: LABOR 2 – Werbeproduktion

Bilder: Tourist-Infos Lamer Winkel, Tourist-Info Cham, Clemens Mayer, Woidlife Photography, Adobe Stock, Christian Vill

Gefördert von der Europäischen Union



Ziel ETZ-Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik 2014 – 2020

Gefördert mit Mitteln von der Europäischen Union aus den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und vom Freistaat Bayern kofinanziert.

Winter auf dem Lande

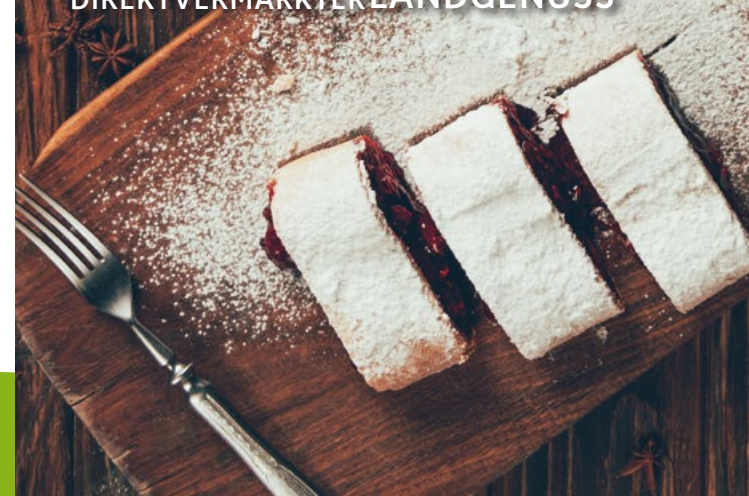
ANGEBOTE 2018/19



Winter Genuss

IN BAYERN UND BÖHMEN

NATUR & QUALITÄT
KULINARIK & TRADITION
BAUERNHÖFFE GASTFREUNDSCHAFT
DIREKTVERMARKTER LANDGENUSS



Regionale Spezialitäten ohne Grenzen

Genießen Sie

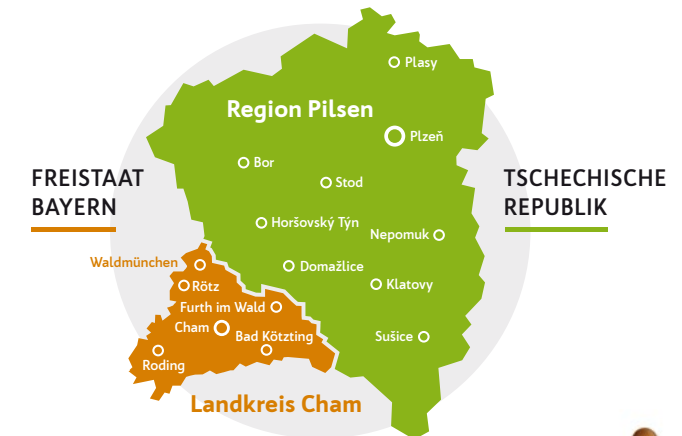
FrISCHE Produkte aus der heimischen Landwirtschaft und traditionelle Gerichte in den Gaststätten diesseits und jenseits der Grenze.

Besuchen Sie

Unsere vielseitigen touristischen Veranstaltungen und identischen Angebote im Landkreis Cham und der Region Pilsen.

Erleben Sie

Das Bauernjahr in Bayern und Böhmen mit dem Thema WinterGenuss und zahlreichen kulinarischen sowie kulturellen Veranstaltungen und Angeboten.



LandGenuss Bayerwald
Natürlich BEI UNS

LandGenuss

Zertifizierte Gasthäuser, landwirtschaftliche Betriebe und Lebensmittelerzeuger sind mit dem Qualitätszeichen „Partnerbetrieb LandGenuss Bayerwald“ ausgezeichnet. Die Mitglieder garantieren die Herstellung und Verwendung von hochwertigen und wohlschmeckenden Produkten des Bayerwaldes. www.land-genuss.bayern

Das Bauernjahr in Böhmen

Schlachtfest

Termin: 2. Februar 2019, ab 10:00 Uhr
Ort: Turnhalle (Sokol) Spálené Poříčí, Tyršova 133

Kosten und erleben Sie das echte Schlachtfest.

Freuen Sie sich auf gegrilltes Ferkel am Spieß, Kostproben von traditionellen Schlachtfest-Schmankerln und Vorführungen der Schweinefleischzubereitung. Und für die Kleinen gibt es ein kulturelles Begleitprogramm und Aktivitäten zu den Themen Fasching und Schlachtfest.

Zurück zu den Traditionen

Termin: 16. Februar 2019

Kurs zur Zubereitung der Schachtfest-Spezialitäten, geführt von einem erfahrenen Metzgermeister.

Lernen Sie im Rahmen dieses eintägigen Kurses die Zubereitung von Schweinefleisch und erfahren Sie einiges über die Herstellung traditioneller Spezialitäten. Weitere Informationen und Anmeldung bei Renata Harnová Chvojková, chvojkova@uhlava.cz

Faschingsmenü

Termin: 23. – 24. Februar 2019

In ausgewählten Restaurants in Böhmen können Sie an diesem Wochenende ein Faschingsmenü kosten. Neben Schlachtfest-spezialitäten werden auch traditionelle Süßigkeiten von ausgewählten Chefköchen für Sie gezaubert.

Aktuelle Informationen dazu finden Sie auf unserem Facebook-Account: www.facebook.com/udrzitelnyvenkov/

Finde Deinen Bauer

Termin: 9. März 2019

Lehrfahrt für die Öffentlichkeit auf Bauernhöfe im Böhmerwald-vorland. Entdecken Sie mit uns die Geheimnisse der regionalen Lebensmittelproduktion direkt vor Ort. In dieser spannenden Lehrfahrt lernen Sie die regionalen Produzenten und ihre Tätigkeiten kennen und erhalten die Möglichkeit, Ihre Lieblingslebensmittel direkt vom Hof einzukaufen. Weitere Informationen und Anmeldung bei Renata Harnová Chvojková, chvojkova@uhlava.cz



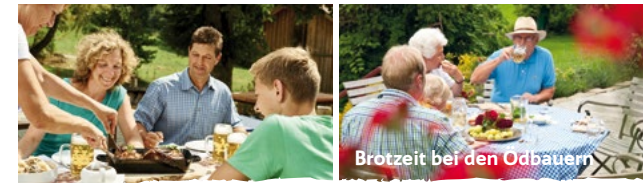
Winter im Bauernjahr

Schneeschuhwandern und Wandern

Schneeschuhwanderung in Lohberg

Termine: 03.01. / 22.01. / 07.02. / 19.02. / 28.02.2019, 10:00 – 14:00 Uhr
Treffpunkt: Tourist-Info Lohberg – 10:00 Uhr

Genießen Sie zusammen mit einem erfahrenen Winterwanderführer eine leichte Wanderung zum kleinen Arbersee mit Einkehr in der Mooshütte. Leihgebühr für Schneeschuhe und Stöcke. Pro Person 10 €. Anmeldung bis zum Vortrag um 16 Uhr bei der **Tourist-Info Lohberg** oder unter **Tel. 09943 / 94 13 13**



Brotzeit bei den Ödbauern

Kulinarische Wanderung zum Ödbauern im Lamer Winkel

Termine: 16.01. / 13.02. / 06.03. / 03.04.2019
Treffpunkt: Bahnhof Lam – 10:00 Uhr

Wandern – Einkehren – Schlemmen bei der kulinarischen Wanderung zum Ödbauern.

Die perfekte Verbindung von Natur und Kulinarik. Von Lam aus geht es hoch zu den Einödhöfen. Auf dem Weg dorthin erzählt die Wanderführerin Interessantes über die Waldarbeit aus der vergangenen Zeit und die Geschichte der Einödhöfe. Unser Ziel ist der Ödbauer auf der Vorderöd. Maximal 15 Teilnehmer. Anmeldung bis zum Vortrag um 16 Uhr bei der **Tourist-Info Lohberg** oder unter **Tel. 09943 / 94 13 13**

Veranstaltungen im Bauernjahr Brauchtum und Traditionen

Herbergssuche am Voithenberg in Furth im Wald

Termin: 7. und 8. Dezember 2018, ab 10:00 Uhr

Stimmen Sie sich, begleitet von den Further Laienspielern, Sängern und Musikanten auf die bevorstehende Geburt Christi ein! Information und Anmeldung unter **Tel. 09973 / 84180**

Herbergssuche in Hohenwarth „A Stern geht auf“

Termin: 16. Dezember 2018
Treffpunkt: Pfarrkirche Hohenwarth – 16:00 Uhr

Gehen Sie gemeinsam mit Maria und Josef im Rahmen eines Wandertheaters auf Herbergssuche und lassen Sie sich mitreißen von einem einzigartigen Spektakel! Informationen unter **Telefon 09946 / 896**



Rauhnacht in Engelshütt

Termin: 27. Dezember 2018
Beginn: 18:00 Uhr

In der Rauhnacht in Lam-Engelshütt können Sie eine mystische Nacht mit faszinierenden Geschichten zu diesem alten Brauchtum verbringen. Nach alten Überlieferung ist in den Rauhnächten das Tor zur Geisterwelt offen!

Informationen unter Telefon 09943 / 777

Grenzüberschreitende Wanderung von Tschechien nach Bayern

Termine: 8. März 2019
Treffpunkt: Bahnhof Furth im Wald – 8:45 Uhr

Fahrt mit dem Zug (Abfahrt 9:00 Uhr) ins Nachbarland mit geführter Wanderung nach Furth im Wald (Wanderzeit ca. 4 Stunden). Gültige Ausweispapiere mitnehmen. Anmeldung unbedingt erforderlich. Organisation: **Tourist-Info Eschlkam – Herr Josef Altmann**
Telefon 09948 / 940 815



Die Lamer Osse-Hexen

Urlaubsangebote in der Region



Zeit für uns im Hohenbogenwinkel Ausspannen, Genießen, Auftanken.

Termine: 7. Januar – 12. April 2019

5 Übernachtungen mit einem reichhaltigen Frühstück und Produkten aus der Region: Eiern von glücklichen Hühnern, hausgemachten Marmeladen und Fruchtaufstrichen, Goldsteig-Käse, Kräuter aus dem eigenen Kräutergarten und Fleischwaren aus der Dorfmetzgerei. Pro Person nur 130 €.

Gerne auf Wunsch zubuchbar: **Kräuterstempelmassage** Erholung für Körper und Seele. 60 Minuten pro Person 35 €. Nähere Informationen unter **Telefon 09949 / 223** oder unter www.ferienhof-altmann.de

Zeit zu Zweit – Ankommen, Durchatmen, Wohlfühlen.

Termine: Jederzeit

4-5-Sterne Ferienwohnungen im Holzblockhaus mit Whirlbadewanne und TV im Badezimmer. Natur pur mit Holz aus den eigenen Wäldern und aus dem Bayerischen Wald. Zur Begrüßung gibt's außerdem einen Obstkorb und eine Flasche Sekt. Pro Person ab 118 €.

Gerne auf Wunsch zubuchbar: Ein Frühstückskorbchen vor der Wohnung mit hauseigener Marmelade und Gelee, Fleischwaren vom Metzger, Käse von Goldsteig, Eiern von glücklichen Hühnern und je nach Jahreszeit Obst aus dem eigenen Garten, das Ihnen vor die Wohnung gestellt wird. Pro Person 8 €. Nähere Informationen unter **Telefon 09461 / 91 00 62** oder unter www.holzhaus-urlaub-lugerhof.de

